

1

# תומפסון

אוסף לעניין בארי - קבוצת פועלים להתיישבות שיתופית

כטבון  
הארה  
הארה  
הארה

## הסיפור

תולדות העתונות בbara

## חקלאות

בודא בונה מאגר

## כלכלה

עוז לתמורה בטרם פורענות

## פלילים

הלו — חודשיים אחרי...



# תומפטון

פרולוג

קורא יקר!

אתה מחזיק בידך גליון ראשון של עיתון או עלון או רביעון או רחון או יומן — אנחנו עצמנו לא כלכך יודעים איך לקרוא ל"דבר" הזה. זה גם לא כלכך שונה בעצם. חשובה הכוונה. ואת הכוונה אנחנו רוצים, ברשותך, להסביר בכמה מילים.

בארי היא היום "קהילה" המונה קרוב ל-800 נפש. קוראים פה דברים, גודלים וקטנים, חשובים יותר וחשובים פחות. שמעו, מתרומות מהשבות, "מוכרלות" רכילותות, בקיורו מה שקרה בכל חברה. עיתון או עלון, ברוב המקרים, לא יוצר

דברים שלא נוצרו ממש. דבר שלא נעשה, מעשה שנעשה או לא נעשה, כל אלה ייחסנה", דעה שלא הובעה, דברים אחרים — לא קוראים החזאתו של עיתון. ומכאן בדור שעיתון יכול רק להוסיף גון נוסף, מעט צבע וטיפה

פלפל, לדברים שנעשים ממש ולמחשובות שהיו קרוב לדאי מוצאות להן במוות להשמע מעליין.

אנחנו, אם כן, מנהיגים שמעט מה ומעט שם, נשמעים ונכתבים בדברים במקורה, ללא כוונה "עתונאית" וכן גם גם גלמים ונשחים או שאינם מגיינים להרבה אנשים.

או מציגים מסגרת ידועה, מקובלת, למיה שקיים איפשהו ורק

צריך ללקט אותו.

ברור שעיתון כזה, במתכונת של "בידור לעם" — לא יוכל להתקיים. אין לו גם זכות קיום כזו. הוא לא יהיה "שווה" או טוב, אם לא יורחב מגעל האנשים שישתתפו בו.

אנחנו, כמובן, נדחף לכך במיטיב שרוננו המפוקפק.

אבל, זהו בפירושינו עתון צערירם. למרות שהוא עורך בידי צערירים. הרוח, אנחנו מכוונים, תהיה צערירה, אבל בהחלט לא פרועה, כך שגם אתה וגם את גברתי — תראו בו עלון שלכם.

אה כן — עוד דבר אחד.

אין לנו שום כוונה להתרחק ממקורות וחוות ההומו של "פי הבאר" ובשניות של "אשקביתון" (במקורה הטוב וכל להציג לך ניסות אותנו כתחליף ל"יוםון בארץ").

הס היו טובים מאד לשעתם — בעיקר "פי הבאר". דבריםifs שהיו שני העלונים — בהחלט נאמץ. אנחנו רק מכוונים שאתת, הקורא הסבלני, ת吞 צ'יאנס. 3-2 גליונות. ונראה — אולי בסוף אפיל תאהב אותנו. אולי?

זהו. נתברך ב"תוספות" זה ולואי ולא נלקח באפנץ'.

קראייה נעימה  
עורכים

2	פרולוג (במקום התנצלות)
	העורכים
3	ואלה תולדות...
	ההיסטוריה של העתונות המקומית
5	בודא בונה מאגר
	סיוור עם בודה במאגר
7	העץ המשוכן
	אגדה אוזבקיסטנית
8	עווז לתמורה בטרם פורענות
	ראיון עם מנכ"ל הדפוס, גיורא עוז
12	הלל — חודשיים אחרים...
	שירחה עם הלל אחריו התאונה
13	להיות באזנים
	מדור לענייני תרבות חיים
15-84	כל המודורים הקבועים

## למה 'תוספות'?

כשמצאת בתיבת הדואר את הגילון המוחזק בידך כרגע, חשבת בודאי ששוב הגע "יחד" (אנחנו לא נעלבים, עוד תרגל להבדיל ביניהם).

אחריך, כשראית את השם המוזר משחו, סברת לתומך שדבורליה שוב טעתה ושם אצלך את בטאון האגדה למלחמה בעכלו, שהיא מיועדת בעצם לאחת החובשות.

אבל האמות שונא. בשבוע השישי לדיפדונו במיילון ابن שושן, בעמוד 17,637 באות תי, נתקלו במלילה האסוציאטיבית — תוספות. (במה שמשתמש לחבר המילון בכינוי החיבה 'תוס', ונראה שנאמצם גם אנחנו כינוי זה).

זו הייתה אהבה ממבט ראשו!  
הרי זהה הביגורפה שלנו!

כמוון, התוספות — אף אחד לא יודע למה הוא קיים. כמוון, הוא נמצא באמנים, אבל לא צריך אותו. הוא לא צריך אף אחד ואפשר גם בלעדיו. במקורה הגורע ביזור, כמוות-כמוני, אם מתעוררויות בעיות, אפשר להוציאו אותן, בלי כאבים מיוחדים, אבל אז נשארת קלחת.

## הערת המעצב:

בכוונו לעצב את שם העיתון — התלבטו רבות באיזה סוג נבחר, מtopic המגוון העצום של עיובי הआת הנקרהת עיש ממציאה יעקב רוזברג, "דרוגליין" בן דורנו, שחיה ביליפציג במהלך ה-19. יהודיספרדי בן דרכנו, שחי ביליפציג במהלך ה-19. בחירות אותן נעשתה בשל העיצוב המקורי של האות "פ" (ואה ביציר המצויר) המסמל וומוחשי בצורה קולעת את תוכנויו החשובות של התוספות.

## תוספות

עורכים: אביב, הראל

סגן עורכים: הראל, אביב

עיצוב ועריכה גרפית: גיאל

ביצוע רפי וייעץ לשוני: סמיידר

צלם מערצת: אבניר גת

תביבה תמה: על ק., לילך, אבטיל

הקדמת צבעים: ש. רניך

לוחות ומונטאז': אלפונסו

סדר-צלם: יוסי, בתי, יאיר, נילי

אפקט: יצחק נ.

הדפסה: דפוס בاري, קיבוץ בاري

הפקה: מזכירות טכנית

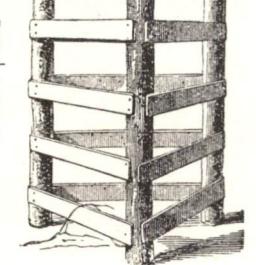
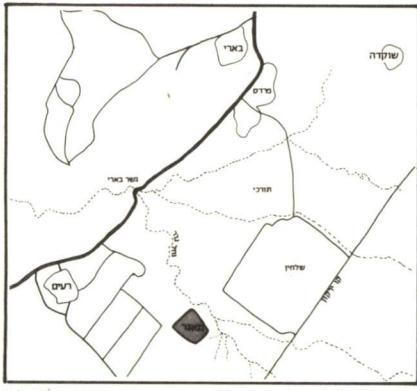


Fig. 495.—  
שילוחן דמונטט.



# תוספות בשתי



מפת אזור המאגר

מכאן הבנו [התפיסה המהירה שלנו מבלבלת קצת את בודא] שאטימות קרקעית המאגר הייתה תנאי לתחילה הבניה ולכדראות האגירה. בודא משאש ומפרט את סוג הנילון שיפרש על קרקעית המאגר (ב.ק.).

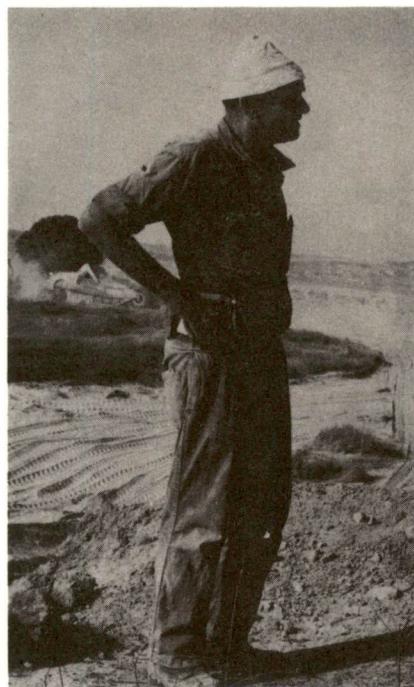
הפרויקט הרוב שבין חלקו המערבי של המאגר לאזור המשאבות, מאפשר לנו לגעת בשאלות העלות והכדראות הנובעות מכך — החלק ה"חם" ביותר הקשור לבניית המאגר. אך קרה שבתוכנן הראשוני ההערכה הייתה שהפרויקט יעלה 80 מיליון והיום אנחנו שדברים על 200 מיליון?

"קרו פה שני דברים" — מסביר בודא — "דבר ראשון — האינפלציה וירידת ערך הכסף השפיעו בצורה ממשוערת; ושנייה — דברים שהערכנו שייעלו קצת ליראה (!) עלו יותר. כלומר — היה טעות בהערכה."

"או זה כדי בכלל?!" — אנחנו לא מרפים.

"מה זה כדי? בטח שהוא כדי. לא, תראו — בארי משקה כל שנה במוצע 2 מיליון קוב' (מימי המוביל הארץ הניתנים לנו ע"י מקורות) ופה יש תוספת של 450,000 מים שהם שלנו בחוק, על פי זכויות."

אמנם, מים אלה יעלו לנו ב-10 השנים הקרובות פי 5, אבל גם כך, אלה מים שאנו צריכים מוציאים מתי שאנו רוצים רצחים. לא תלויים במצב המים בכנרת ואפשרויות של מקורות — וזה בחקלאות דבר ממשוערי. ובעוד 10 שנים, בגמר תשלוט הhaltlowota לצורך הבנייה, אלה מים יהיו בחינוך מהזין לכל מכסה (אשר, אגב, לא תיגע בגל העבודה שיש לנו גם מים אחרים)."



ברוחם ("דגן") בודא

בודא [קובע חצי אוזן, מכניסים חצי תחת] — אחרי על הפרויקט מתעם בארי, "MBOLA" באתר מ-05.05.00. בפרק עד השיכחה. הפתיחה היא סטנדרטית, צפופה משוה: "הו הזינות הגיעו". אנחנו מאשרים בחו"ל מכוביש וועלם לסלוללה המזרחתית, שם בודא ענייני, מפורט. מודיעיק בפרטם: "בסק הכל נוצץ מהשתתח המסומן 550,000 קוב' אדמה, זאת אומרת חפירה לעומק של 5-4 מ', ועפ"ז זה נערום לסוללות בגובה 8 מ', כך שנקלב בירכה ענקית שגובה דפנותיה 12 מ' לערך".

שבעת הגיונסונים הדוחרים במעט אליפסה סמויה, יוצרים אשלייה של בלגן לא נורמלי. בודא מרגיע: "כל תנועה של הטורקטרו מחושבת ועל פי תכנית המהנדס".

החלק המערבי של המאגר כמעט גמור. אנחנו ניגשים לשם ובודא עונה: "לא, כמובן אין בכלל נסיכון באגדת מים. קיים המאגר של נירים, המנצל את מי מי נחל הבשור, אך שם היה, לפני שנה, פריצה באחת הדפנות — כך שלא מים ולא נסיכון נצברו שם".

"הבעיה במבנה מהסוג הזה" — הוא מרחיב — "היא בכך שהיא אדמה באיזור מלחלה מוא, להבדיל מהאדמה הכבירה בצפון, שם המאגרים משמשים חקלאים כבר הרבה שנים".

"ושאבתם מים בששוון  
ואגתתם אותם בממון"  
איכה קכ"ח

# בודא בונה מאגר

25 מיליון(!) קוב' מים זורמים, במוצע, בנחל גדר כל חורף. בNEGEL DEL HESHEM — מוצע שנתי של 300-350 מ' מ' — זה כיimoto מים שימושית שעדי כה לא נזלה. השנה בונים הקיבוצים בארץ וערים — בהשקעה כוללת של 200 מיליון לירות! — סכר בטון אשר יפנה, כך מקיים המהנדסים 1.5 מיליון קוב' מים אלו למאגר ענק המוקם מדרום לנחל. אז זה "ארוע". ולו רק בשל ההוצאה הכספיה העצומה (גם במושגי עידן השיגשוג בכארי) והיקף עבודות הטענה הנушאות במקום — כמוותן לא נעשה בכפרי מעולם.

## טבלה להדיות

כמות מים — 1,500,000 קוב' (פי 1500 מאשר בבריכת השחיה).
שטח המאגר — 250 דונם (פי 50 מmagresh הcadrogel).
כמות הטענה — 550,000 קוב' (פי 275 מאשר במקלט בית העם).

# בודא בונה מיאדר

## ג'ונסון

משקל — 20 טון  
משקל מלא עפר — 80 טון  
מחיר צמיג — 800,000 לירות.  
צריכת סולר יומית — 1000 ליטר.

ג'ונסון בשעת מנוחת צהרים.  
להמחשת גודלי שטם לב למ. בוחבוט  
(בגובה לבנה מס' 6), ראה  
גם כתבה בע' 14 של גליון זה.



ג'ונסון בשעת מנוחת צהרים.

### על אפשרויות הקיט והפיתוח הגלומות במאגר.

אצות מאכל. ואכן, חברת "אצהה לה הדרך" כבר פנתה אל בודא בהצעה שקשה לשרב לה. בשלב ראשון יזנו חבריו באירוע אלו פעם בשכובו (במקום יום דגים). ווזהי רק ההתחלה. יעקב (ג'יקו) מרידור פנה בהצעה להקים על גdots המאגר מפעל להפקת מיגשימים למים מלוחים, ע"י תהליך מפרשיות. עשרות מפרשים עצביוניים יפהכו את מימי התוכולים של האגם לכלל צבעים מרוחיב. שירות מירוץ המותירות אהריין שבבל מים לבנבן, יMSCO אהריין צערות חטובות יגו להמצאת הביצה).

מיד שנה תעדך במקום ה"מאגרירדה" — מרכז הקפת המאגר. יתרונו על פני מושדים אחרים בכך שהוא חוסף את המאמץ הכרוך בחילוק שתיה לזריכים במהלך התחרות. בעוד אלה מתאימים, יוכלו ילידיהם לבנות את זמנה במשחק "שליח לחמק על פני המאגר — כי בצד שני תמצאננו" שכבר נסחה בהצלחה לפני מילוי המאגר במים.

כל המפעלים הנ"ל ייחיבו הקמת תשתיות לקליטת רבבות משתמשי האתר. במקומות יוקם בית מלון רב כוכבים, מרכזו מסחרי, אזינו, ומופעדיון "קאנטרי קלאב" אקסקלוסיבי, מארץ מוצאו. לשם כך יבנה על גגו של הקומפרסורי מנהת מיוחדת למוטוסי אירע נקיקים שיביאו אוורז זה מכל קצחות TABLE.

הוסר התלהבות של בודא מהנושא, משאיר אולי מקום לספקות — אבל החזון, רבותי, החזון.

מכחינה הידרולוגית, תוכנן המאגר בטכנייקה חדשנית, כך שנפני המים יהיו תמיד אופקיים. דבר זה יאפשר תנאים נוחים לשיט מפרשיות. עשרות מפרשים עצביוניים יפהכו את מימי התוכולים של האגם לכלל צבעים מרוחיב. שירות מירוץ המותירות אהריין שבבל מים לבנבן, יMSCO אהריין צערות חטובות יגו המבצעות תרגילי סקיידים.

טבלת הראש בתוך האגם תגלתה מים מעולים אחר: ריף אלמוגים אוטונומי שהועתק בשלמותו מחוף ים-סופה, דקות ספינות לפני החזרתו למצרים, ישוה לתחתית נוף קסום-יה. צוללים מכל רחבי העולם ינצלו הזדמנות נדירה זו לביקור בעולם הרדמה. בקובוי החמצן של הצולנים, כך ברור, לא יתמלואו מעצם. לצורך כך יוקם על שפת המאגר, במקום שהיה פעם בлок 14, קומפרסורי ענק. ייחדו בכך שהוא יספק לכל צולין החמצן מארץ מוצאו. לשם כך יבנה על גגו של הקומפרסורי מנהת מיוחדת למוטוסי אירע נקיקים שיובילו אוורז זה מכל קצחות TABLE.

מי המאגר יעורכו כך שייהיו בריכוז של 60%

"אבל מה זה 450,000 קוב מים לאדם הפשטות?" — אנחנו שואלים.

"מה זה?" — מהירות בודא — "זה זה 1000 רונות כוותנה כל שנה, זאת אומרת הכנסה של 40 מיליון לירה, זה מה שזה!"

משחק בודא במבטים הספוקניים על פניו, הוא נעצר רגע על גב הסוללה הצפונית — כאלו להdagש — ונושא נאות נרגש:

"תראו, אני רוצה להגיד לכם משהו — בארי נמצאת היום במצב כלכלי יוצא מהכל, אחד הטוביים בקיבוץ המאוחד. במילים אחרות, יש בארי הרבה כסף. אני פוחד שאנו לא נשקיע אותו באמצעי יצור — נזקנו אותו [כבוז] על תלוייזיות צבעוניות ולינה משפחתית וחוץ לארץ. זאת אולי הסיבה

העיקרית שבגלה הייתה בעבר המאגר. אנחנו ממשיכים לאזרו המשאבות. מערכת השאייה היא כפולה: האחת — לשאוב את המים מהසкар לחוף המאגר (מערכת זו מוקמת בתוך הנחל), ומערכת שנייה, בחלק הצפוני של המאגר — המשמשת לדחיפת המים לאזרו החקלאות של בארי ורעים.

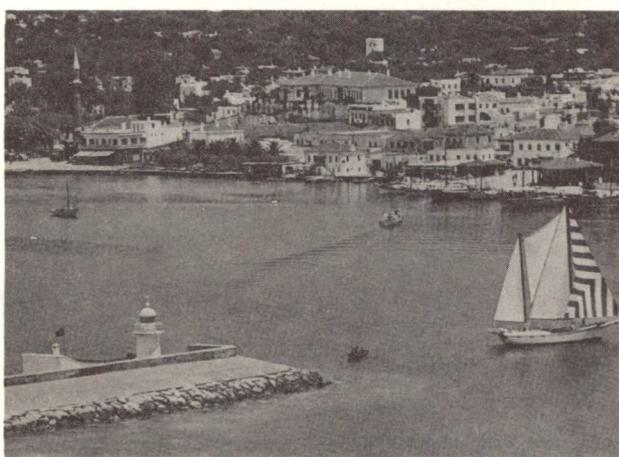
מה עולה פה 200 מיליון לירות? אתה וואה את הטרקטור זה?" — עונה בודא (ומציבע על אחד הג'ונסון) — " אנחנו משלמים לו כמעט 20,000 לירה לשעה. בנוסף לזה המשאבות והאיטום והבנייה של זה עולה, מסתבר, הרבה כספ".

ליד בתיה המשאבות הホールכים ונבנים, אנחנו מברים את אפשרויות הקיט. בודא לא נראה מעוניין או נלהב. רק צריך לקחת בחשבון — הוא מוזהיר — "שמ' 10 באוגוסט (סוף השקאת הכוותנה) המאגר ריק!"

לסיום אנחנו מיעדים: "מה א-תיה עווה פה בכלל?"?

רגע שתיקה ואחריו זה: "מה אני עווה פה? אני מגרד ת'ביצים, זה מה שאני עווה. וחוץ מזה עוזר מפה קיבינימאט, נמאחסם עליו מזמן. יאללה לכט' כבר!"

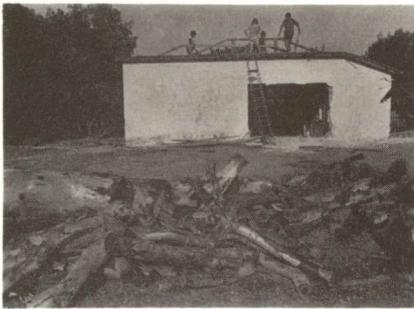
וז הילכנו. ■



ימת בז'אויל — מראה  
כללי.  
בחזית — מזח לטעינת האוצרות, ממנו ניתן גם לטבול את הראש לגולות מים מעולים אחר.  
משמאל — המסגד שהוקם עבר הפלחים המוסלמים של מירידור.  
הפרושים ברקע — מטעי בננות.

# העץ המסוכן

(אגדת עם אוזבקיסטנית)



ראש-הממשלה על עקרות העץ:  
"אספר לך, יידי, סיפור. יומ אחד, בלבתי  
לתחמי, והנה באה מולי' קבוצה של זוטרים,  
בני חמישיש. והעולים האלה הקיפוני סביב  
סביב, נרככו סביב רגלי. ופתאום החבטי  
לעכמי — ריבון העולמים, הרי בכל רגע עלול  
עץ נורא זה ליפול על ראשם.  
היתה זו, אם כן, החלטה נבונה מאין כmoה.  
ואומר לך ערד משה. עוקרי העצים שלנו הם  
מהטובים בעולם".



מתוך "חצביון" לפני ואחריו פועלות כוחותינו:  
למעלה — צללים אויריו שנעשה לפני המבע.  
למטה: צלום אויריו אחרי שכוחותינו פעלו  
באיזור.

אזור העץ המסוכן מסומן בחץ. ניתן לראות באופן  
ברור את הפגיעה הטובות של מסורינו.



כשהם לאו לאקליפטוס 27 — ולמרות כל  
התארות והאהורת שנותנו לו, המשך לפתח  
צמרת שכיסתה את רוב שמי היישוב, ורשוי  
הבלתי מושנים הווסף לכרטיס בקרקע חסרת  
הישע — הוחלט לדודו אותו בשל הסכנה  
הרבה שהוא צפוף לאדם, ברוח ומבנה.

ההחלטה נפלה, ויום אחריה נפל גם העץ.  
היום שהזילו דמעה על עץ וחיק, שלא  
השכיל להתאים את עצמו למידתו של היישוב  
בו גדל, היז שכחחו בגורם על העדר  
שורשיות, שהיא מכת דורנו חסר השורשים.



היו שמצוו בעין דומעת על הגורל האכזר  
שהביא לניעת עץ גדול כל-כך דוקא במקומו  
בו אמרו היה לקום מבנה חשוב כל-כך, 30  
שנה מאוחר יותר.

היו שביבו את מר גורלנו שנגזר علينا  
לעקור במו טركטורינו ומסורי-חশמלנו את  
שנתנו יידנו.

היו שאמרו — אולי העץ הזה לא היה כל-  
כך מסוכן, יכולות הכל. הרו דומים לו פזירים  
בכל פינות המנהה (!) וסקנות נכונו לנו לא רק  
מעצים אלא גם מדרכות (קליפת בננה).  
עمرדי חשמל (שיילו, חס וחלילה, בעית  
סורה), בתים (שיתמוטטו, חס ושולום, ברעדת  
אדמה) ואופניים (בעיקר בלי פנסים).

היו שאמרו שהעץ קדם לבית, עץ כזה לא  
גדל בגבב בכל שנה, ואולי אפשר היה להזין את  
הבית או את הנגב ולא את העץ.

והיו גם כאלה שאמרו: "מה זה הרעש הזה  
שעוושים לנו בשעות המנוחה?"

כמו שאמרנו סיפור עזוב.

תרגם ועיבד מאוזבקיסטנית — יגאל ■

כמו כל סיפור עצוב. מתחילה הסיפור  
שיסופר כאן באמצעות שנות החמשים. הימים  
כמו בכל סיפור עצוב, היז ימי צנע ומתח  
בטחוני, שהעיקו מאי על אוכלוסיית החלוצים  
מפறיחי שמות הנגב המערבי. הקץ באוטן  
שנים היה שחון במיחוזי האוזר, קפחה כמוות  
ראשיהם של מתישבי הארץ, קפיה כמוות  
עוד לא הייתה.

כבר באותה שנה חמשים, היינו ילדים  
רכים וגרנו, כמו בכל סיפור עצוב, בגין'(מי  
שהיה אח' ג'נדץב, ביום עי' חרכות ובeutיד  
הפרויקט המרכזי לשיכון פעוטות בנגב).  
אותו זמן נתקבלה לנו קבוצת ברזווים, או  
שما היה אלה תרגולות. מכל מקום בעלי' כנף  
ומקו. היו שהימים כאמור, ימים קשים היו  
המתוך הבתוחני, הקץ השחון וההמש  
קפחה וכיו'ב — הוחלט לנטו שדרת עצי  
אקליפטוס, על מנת להציג על ראשיו הברזווים  
החלוצים המסכנים.

העצים נשתלו ברוב טקס ואף עלו ופרחו  
במהירות שלא הייתה מקובלת אז (שנות  
החמשים, קין, שם, שחון). במרוצת הזמן  
הבחן נאקליפטוס אחד סימפטישע מד'  
דומני, שני בשדרה, ודומו האפליה על  
דמויות חבריו.

לא חלפו אלא 20 שנה ואקליפטוס זה,  
פיתה צמרת ענפה וסבוכה וראשו הגיע עד  
צמרות העצים. כבר אז היו שפכנים שהטילו  
ספק (זה מה שפכנים מסוגלים היו להטיל  
באותם זמנם) אם יש תועלת באקליפטוס כל-  
כך גדול בשביל ברזווים כל-כך קטנים, מה גם  
שהברזווים מתו כבר 18 שנה קודם בשיבכה  
טובה. והוא שטענו שמייקומו של אקליפטוס  
גדול כל-כך (צמרתו כבר נגעה באוטם הימים  
בעננים מנכמי טעם ובמטסי ריסוס שאבדו  
درcum) במרכזה קיבוץ קטן כל-כך — יש בו  
טעם לפגם מסוים.

עדת בטיחות ועדרת תכנון שהתקנסו ים  
בhair וחים אחד ליישבה מיוחדת, תחת צילו של  
עץ המריבה, החליטו שהעץ מהוות סכנה  
לסבירותי, הן בשל גודלו הבלתי פורפורה-  
צינורי, והן בשל השורשים העמוקים שהיכה  
בקרקע הנגב.

# שוד לתחמורה בכפרם פורענות

ראיון עם גיורא עוז



הערכו של ספרים, טפסים וכן הלאה, תמיד נוכן לחזור.

ש: ו"מבצע שקל"?

ת: (מחיקך בשביות רצון בולטה. ניכר שהיתה זו תקופת Maoz). מבצע שקל היה מהפכה בפני עצמה. עבדנו בשליש חדשים כמעט לא ייצרו. מפניהם של תפקוד, ולא יכולנו לקבל ליקחות, מפניהם חומן חיכינו שיגיעו הזמנות מהבנקים והשארנו כושר יצור מושעך להז. אם הכריזו על מבצע שקל בפברואר, הרוי שקיבלו

"כל ענף שرك יגלה יזמה בבאר", קיבל מה שהוא רוצה. זה לא נכון להציג את זה ע"ח הדפוס. אבל אני

מודע לאוירה זאת. אני חושב שש"כ יש פה יריקה לבאר ששותים ממנו. זה דבר שיכול לקרות רק בקיובין".

הזמן רקס לקראת סוף יוני. כך שהדפוס נכנס לעבוד בתפקיד מלאה באוגוסט וספטמבר. לעומת זאת, החודשים הראשונים של השנה התאפיינו בגבויים מאד. יצרנו פי 3. כמובן בשעות נספנות ועזרה של כל חברי המשק וכן הלאה.

ש: הගאות של עכשו תימשך?  
ת: (מניד ראשו בחומר הסכמה) לא הייתה אמר שאחננו בגאות. אנחנו בתחרות קשה מאוד וככל שאחננו לוקחים נתח יותר גדול מהשוק בזמנים — אנחנו יותר פגעים. ז"א,

ש: מה בעצם קרה בדפוס בשנים האחרונות?  
ת: (מאיץ זכרונו לרגע) בעצם הדפוס משנת 51 עד 74 בkowski החזר יום עכורה. בשנת 74, עם הכניסה לצ'קים המנגנונים, הוא עלה ועלה ונעשה מפעל טוב מבחינה כלכלית. בשנתיים האחרונות אנחנו כ hollow בעליה מאד ממש מעתית גם מבחינת הרוחניות וגם מבחינת ההיקף. (בגאווה) בשלוש השנים האחרונות כמעט כפלו את עצמן. גם בכוח האCTION הדרוס השנה "מה שאנו כן יכול להגיד לכם שבשואה לשאר המפעלים

ש: מה היה המ丑 לפניהם שלוש שנים?  
ת: היה מ丑 מודרטי. השוק היה מחולק בין היררכנים ובערך כל אחד שמר על העוגה שלו. המחרירים פחוות או יותר היו קבועים. וגם אם הם לא היו מותאמים — לא היו נלחמים כל כך ייצרין ביצרין. וכך עבדנו. אפשר להגיד שהשוק היה מחולק יפה ועבדנו על צ'קים בערך 60% מכשור הייצור שלנו. לפני 3 שנים התחילו בשוק מהפכות. נבנו די הרבה על

חומר יציבות של דפוס "שושני", שלקוחות שם אכלו די הרבה החץ ורצו לעבור אלינו. וכך נכנסנו לבנק לאומי גודלו שם. (הרמז לאנשי בנק הפעלים ברור). נכנסנו גם לכמה בנקים שפיטוט ברחו מ"שושני" וזה חייב אותנו להיות כמעט רק מפעל לצ'קים.

ביום ה' ניגשנו לקבוע תאריך לראיון. לתוכנו סברנו שמנל קונצראן רחוב מימים זה, יסמן לנו — בלוח הפגישות העמוס שלו — פגישה אי שם בשלתי אוקטובר. להפתעתנו הומנו כבר ביום שבת. חיכנו לעצמנו בסיכון. כמו מפעל מודרני, גם גיורא מודע להשיבותם של יחסית תקין עם אנשי הממלכה השביעית.

גיורא מתרוחח בקורסת המנהלים הביתית שלו ועונה על השאלה בלי היסוס. הוא מתחמק אלגנטית מכל שאלה הנוגעת להכנות הדروس השנה "מה שאנו כן יכול להגיד לכם שבשואה לשאר המפעלים כתוב יותר מהמומצא". וכן ש — " מבחינה כלכלית הדפוס נחשב לאחד המוביילים הקיבוצית". זה. יותר אני לא מוכן, זה לא לפרסום".

מיד בתחלת הראיון, אנחנו שמים לב לעובדה חשובה: גיורא לא כל-כך צדוק מראין. הוא ממליא עונה על מה שהוא רוצה. המישנה סדרה — אז למה להפריע עם שאלות? גם כשהוא עונה לעניין — הוא אומר "ראשית" ואתה מהפץ לשוווא "שנייה" ו"שלישית". הוא אומר "מצד אחד" ולרוב אין שום צד שני ובן הלאה (שהוא גם מטבח לשון שגור אצלן). אנחנו בכל זאת מנסים ומכוען אחר.

## על כח-אדם ועובדת

החלק ה"חם" של הראיון נוגע לכך אם וההשפעה על "סדרה העבודה במשק" נראה שהנושא מציק לגורוא שכן כל שאלת גולשת בתחום זהה.

דוגמאות? בבקשתו:

— " מבחינת כח אדם, אנחנו בהחלט מופלים לרעה! בנים ציריכים להבין שאם רוצחים שחדפו יוכלו לקלות ולהתקדם ולהיות להם מקום לעבודה מעיןין, אז חילק מהם ציריכים להגיע לשם. חלק מוגבניהם הטובים. וזה שערוי היהונה השנה וחצץ בפלחה זה לא תרם הרבה יותר חשוב היה שכב היה אם הוא היה בא ישר לדפוס".

— "צריך לדעת שכל שנה, מהבניהם שחווים, 3 חברים ציריכים להגיע לדפוס. והם יגעו, יעשו שנה, או שידבקו או שלא. היום התהילך הפוך: קודם הולכים למסגריה ואח"כ מגיעים לדפוס ווחבל. חבל על הזמן. ולכן הקצתה כח האדם בכספי היה לא רצינית וזו צריכה צורך לצאת".

— "אני חושב שיש התנגדות של הערים לעבודה בדפוס. אני מודע אליה ואני חושב שהוא לא מוצדק (למרות ששיטתם גם אני לא התייחס רצחה)."

(מה אתה, חבר יקר, מבין מה?)

— הדפוס בולע את כל הכוחות במשק? שיטויות:

— "יש בכספי היום 370 חברים. סדר גודל כזה, נכון? כך שגם אנשים ירצו לעשות ויגלו. יומה ומסירות, אפשר לעשות פי 5. בכל תחום. אם זה בחינוך או בהדרכה או ברפת או בכל תחום שהוא. אף אחד לא מפרע על מסגריה להיות ענק פורה. או לו פלהה או לניריה. בשום אופן לא באה יומה במקום אחד על חשבון יומה במקום אחר".

— "מה, אני נחשב בולדור? אני לא יודעת אבל לא רק שזה לגיטימי, זה גם הכרחי. אם הדפוס לא יהיה גדול כך, אז בכספי לא היו עוד מקומות עבודה ובכלל לא היה לאנשים אפילו לעבוד. גם היום, לדעתינו, אחוז העובדים אצלנו בתמורה הוא קטן. אין מתח בעבודה, למרות שתמיד יהיה חסר את המקימה או השומר".

— "חשוב שבן אדם יעבד איפה שהוא רוצה, אבל גם חשוב שעבודה איפה שעירין. כי אנחנו גם רוצחים להתקיים. רוצחים תקציב איש. רוצחים לינה משפחתיות (אני לא), רוצחים חדר אוכל, חו"ל, ורוצחים הכל".

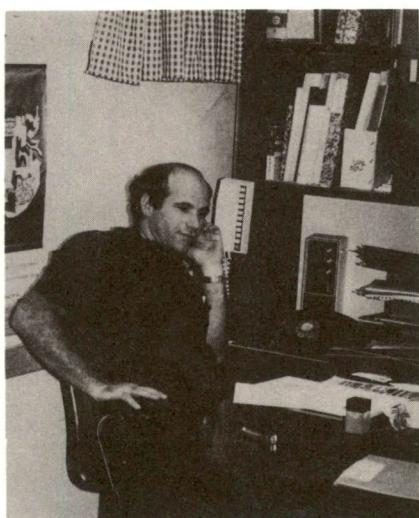
— "יותר להגיד לבני-אדם שנה אחת שעבודה איפה שצורך, גם אם לא כל-כך קל לו. ואתה זה המערכת הקיבוצית בקיושי יודעת לעשות חיים. חבל שמרות ההבראה בנושא העבודה היא בשפל. ופה אנחנו על קו אדום".

חווש שאחרים ייבאו טכנולוגיות כאלה מבחינה זאת תהיה לנו בעיה. כמו שאנו בhabata המחשבים יצרנו בעיה וכל השאר יהיו ציריכים להכנס להזה, אחרת היו נופלים מושך היציקים — בהחלט אפשר להעמיד אותנו בפני דברים דומים. אין מה לדבר שפועל בהיקף שלנו ובוגROL שלנו, חביב להשקייע הרבה יותר במחקר ופיתוח, להמציא בכל תזרוכה שיש, בכל מקום בעולם. זה צריך להיות בעצם תפקיד לבן אדם — יומם עובדה מלא לעסוק בפיתוח. את זה אנחנו לא עושים ומה אני ממש מודאג (בצנעה) אם כל הפתוח תלי בחוש של לטפל בנוסחא ובזמן הפניו שלי — אז זה בהחלט דבר שולי, ביחס לכל הלחיצים היומיומיים שיש עלי".

"בצורך לקנות ונטול תוך אנחנו בעלי אישור של ועדת קניות לא יכולם לknoot, למרות שכש망יעה משאית אחת של ניר שיונקלה מזמן היא משאית של שני מיליון ל"י".

ש: מה זאת אומרת להיות מנהל מפעל בקיובן?

ת: קודם כל, בקיובן אתה לא גומר את העבודה אף-פעם. אתה נפגש עם האנשים גם בערב והעבודה לא נגמרה אף-פעם. אתה הולך



עו: אנחנו צריכים להכנס לייצוא  
בעורו הרבה יותר רצינית.

עם העבודה הביתה. זה דבר ראשון. דבר שני (מעביר יד מהסתה על ניצני קורת במרבי ראשו) היררכיה או הדיסטנס הם אחרים לממרי ובchalut אתה לא פוחד לכלכל את הידים. אתה עושה הרבה עבודה כמו לזרע ולסדר שתיקנו את המזנינים, לרוץ ולסדר מזון בוגריה וכן הלאה.

אחרים יכולים לבוא ולהורד מאיינו. לנו כמובן אין כל כך ממש לחת. המעבר למחשך הגדיל מצד אחד את כושר הייצור שלנו, כי הוא הפנה חלק מהצ'קים למחשך והוא מוביל לנו מכונות לעובוד במוצרים נוספים. הערך המוסף של הצ'קים שעבורו למחשך הוא יותר גבוה מאשר שעושים אותם בכלל. אך מצד שני, הוא הביא לנו שהיום 70% מהצ'קים שעושים בארץ נעשים ע"י מחשבים ואיזו שחרות קשה מאוד על הצ'קים שלא נעשים במחשב. מספיק שיצרנים קתנים מאוד מורידים מחרימים — שהוא ישיפע על כל השוק.

ש: אנחנו עובדים היום עם הצד  
המשוכלל ביותר?

ת: תראו, זה לא מוחלת. (נע בקורס באירוע נוחות. נזהר לא לחוש אינפורמציה מיותרת). מחשבים לצ'קים יש לנו הכח טובים בעולם. מוכנות איסוף — יש עוד אלה בארץ בלי ספק. ברגע שנקנו בפרק בכדי לשורת את עצמן. את הרציף לקחנו בעיקר בכדי לספק. קודם כל, זה מאוד ממשמעותי בזמני הספקה. להזמין בחוץ עבודה את העובדה, לא לפני. הסיכון ברציף הוא קטן מפני ש-50% מהעבודה אנחנו מפסיקים לו בעצמנו. הרבה מוכנות רציף נוכנות לארץ אבל כיוון שבשוק הזה אנחנו קטנים מאוד — לא קשה למצוא עבודה בקנה-מידה שלנו. אז פה, אנחנו לא נהיה מפעל רציף. אנחנו מאוד לא מתחכמים באופן ייחסי.

ש: הקידמה הטכנולוגית יכולה לתפוס גם אותנו עם המנכסיים למטה, לא?

ת: (בסבר פנים חמוץ) בהחלט. ואני מאוד מודאג. אני לא רואה שאנו צריכים בטכנולוגיה היכי מתקדמת בעולם. אני בהחלט

## על הפלחה:

"הבעיה העיקרית של הפלחה היא לא כמה חברות צעירות מוכשרים מגיעים לשם, אלא כמה שנים אותו רכו גידול או מדבר יעבד קבוע במקצוע שלו. או איך בפלחה בונים צוות נהולי עם כלכלן וכו'. על זה צריך להלחם בפלחה. זו לא הבעיה של שני האנשים שהדפוס אליו לוקח מהפלחה. הם היו צריכים פשוט להגיע שר לדפוס".

עומר, מרכז הפלחה מביב: "גירור צודק במאה אחד. זו בדיקת הבעיה של הפלחה. אבל אי אפשר לבנות את הפלחה ככל שבוע יש דיון בועדת עבודה את מי להוציא לדפוס. העקרון הוא שמי שמכשור לרכו גידול מוכשר גם לעובד לדפוס. מבחינה זאת הדפוס פוגע בנו. אם גירור רוצה קביעות שלא יוציא אנשים מהפלחה".

## על מפעל נוסף בכספי:

"אין ספק שאפשר להקים עוד מפעלכספי, ושוב, אם אומרים שהדרפוס הוגה את המפעל הזה, זה לא נכון. אם ייעדו לזה בן אדם שייעבור בויה ויגלה יזמה והצלחה, אז יהיה מפעל, ואז הוא יתחל לאלול מהדרפוס. אני בהחלט بعد שיבחרו היום כסאי חסר שילך בחפש עוד מפעל".

זאב רפפורט, מרכז המשק מגיב:  
"כל מה שגורא אומר, אני אומר הפוך... לדעתינו אין היום מקום למפעל נוסף כסאי. אין לנו כח-אדם לנහול ולארגון. והוכחה במשקים אחרים שהקימו מפעלים נוספים, שתמיד יש מפעל חזק והשאר נכשלים, וכך עדר

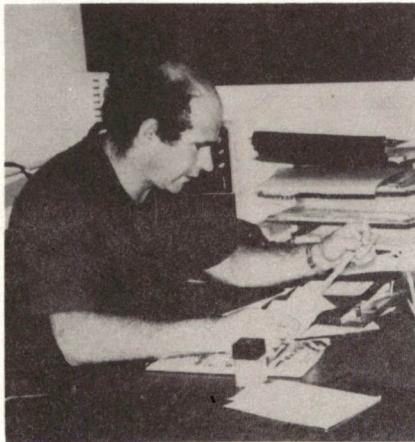
להשיקע את כח האדם במפעל החזק.  
גירוא לא חי את המשק. הוא חי רק את הדפוס. אם הוא אומר שללא הדפוס לא היה לאנשים איפה לעובר, הוא לא יודע מה הוא אומר. עובדה שהוא היחידי שחושב ככה וכשהוא מבקש עוד 12 אנשים, הוא מקבל בקשי שלושה..."

"אני חושב שלא צריך היום בנושאי ארגון לבנות על הותיקים. הם תרמו הרבה ואני חושב שהם גם מעוניינים לצאת מזה. אני מדבר על חברה כמו אייז, כמו אסתר, במיק' וכנן הלאה".

ש: יש הבדל בין דפוס מומוצע בעיר לדפוס כסאי?

ת: צריך להבין. אנחנו לא יכולים להתחרות עם בית דפוס שהקובע בו זה הניסין והרמה האישית של העובד. יש לנו מעט מאוד דפסים שהם בעלי ניסין וותק. ורבים מהם נסיכון של חצי שנה עד שנייה. (מספר) פה עשוינו ממש מהפכה. בהתחלה הסכמנו לקבל צערירים לשנתיים ואח"כ לקבל גם לשנה חברה שרק חוזרים מהצבא וכך הלאה. לפני זה הייתה צריכה "לחחותם" לפחות שש שנים. זה היה מסלול: שנה להביא קפה, שנה סדרות יד, שנה שמייניות וכן הלאה. היום, יש כ"כ הרובה מקצועות לדפוס שאתה לא מסוגל להתקדם בכל השלבים, כי אז בגיל 30 אולי תגיע למשהו.

לנו קשה להתחרות בזה עם אנשים שהם עשר או עשרים שנה במקצוע. בעיר: פעם דפוסניק — תמיד דפוסניק. ואצלנו, העובד בא למcona, עובד שני — שנה וחצי וזה כבר משעמם לו. הוא רוצה להתקדם. לעבר מcona, ללמוד וכן הלאה. אני בהחלטת רואה את זה בחוב, אבל בעבודות הלאה קשה להתחרות.



ג'ירוא: יש לנו יתרון עצום בעבודות שבוחן קובעים האחריות והمسئיות של העובד.

"כל שנה חוזרים 12 בניים במושיע. לאן הם נעלמים? חוץ מהדרפוס אין שום גידול במקומות העבודה כסאי. הפרדס, הפלחה והרפת לא גודלים. את המטע חיסלנו מזמן. אם הדפוס לא יגדל — פשוט עוד אנשים יסתובבו במקש".

ש: למה המערכת זו עובדת כך?  
ת: משני טעמים: קודם כל, במערכת הפנים, אנחנו מפעל גדול זה לא עוזר, כי בסידור עבודה אנחנו תמיד בנסיבות מושל בתי הילדים ומול מערכת החינוך בכלל. ארלי בצדך, אבל זהvr (בהחלטיות) ודבר שני, אנחנו מפעל שזכה לבנות לצורה אחרת וזה לרוק זמן לבנות אותו.

ש: מה הכוונה ב"לבנות אותו"?  
ת: (לא הסוס, כמו שהיכא לשאלת זו) היום, אם אנחנו מפעל של 70 איש, אז אנחנו עריכים להיות כמו 7 מרכז ענפים שהיה אחראי מחלקות, שהיה רוכז טכני וכן הלאה. את הפונקציות האלה הם אין לנו. מבחינה ארגונית וניהולית לא התקדמנו, למרות שגדלו הרבה בקשר.

## על המצב הכלכלי כסאי:

ת: זה מסתדר אם מכינים את הדיון טוב. אנחנו ההנחה הבסיסית היא שבקביעץ חיים אנשים שמרגשים את עצם שיכים למקומות וROUTIM מקטועים הנוגעים לדפוס? הרץ לדוגמא?

ש: זה מסתדר אם מכינים את הדיון טוב. אנחנו ההנחה הבסיסית היא שבקביעץ חיים אנשים שמרגשים את עצם שיכים למקומות וROUTIM את טובת המקומות. אז בודאי שבאסיפות צרכות להתקבל החלטות רצינאיות. הבעייה העירונית היא שאין מספיק הסברה מסקית, יש דיוונים שלא מכינים אותן וublisherות אותם הרף וזה רע ואפליו מסוכן. זה מסוכן. לא מבחינה זו שאנשים יצבעו נגד דבר שנראה לי חשוב מאור, אלא מבחן שאליל אל נוח נכוון. מרגע בדבר מצדדי ואטרקטיביות זה אנשים יקנו ויצבעו بعد דבר שלא כדאי. דוגמא קלסית היא המאגר, שבעצם לא היה דין רציני באסיפה וגם אחרי שהצבעו באסיפה, התנונות השתנו באופן קיצוני לרעה. זה היה צריך עוד פעם לדין. וזה לא בקשרים יכולים להרים פרויקטים אלה. צריך להתאמץ בשביב זה ואתה אכן לא כלvr רואה שאנו מוכנים לעשות.

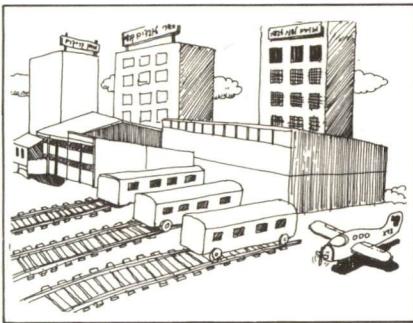
## על מכון החקלאה:

"לפני שעבדתי בדפוס עבדתי ברתף, וכבר אז תכננו את המכון 3 שנים. מאז עברו עוד 6 שנים. גיל היה מיועד להכנס לדפוס לפני 8 חודשים ולא נכנס בغالל המכון. בסוף הוא הגיע לתרבות. אבל מזה שלא לקחו אותו לדפוס זה לא קידם את המכון כהוא זה. אז קל להגיד שהמכון נפגע בغالל הדפוס. את המאמר של עמיה קיביתי בהומרו".

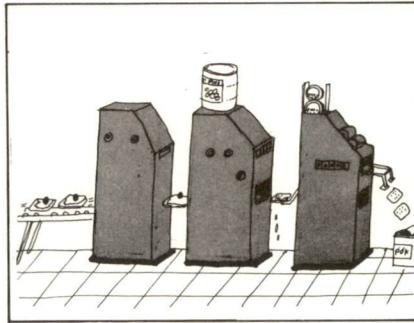
## על מחלקה כלכלית:

"בכספי אין מחלקה כלכלית, אין תמחיר על רמה כדי שהיא מתבקשת במשק בהיקף כזה. אין לנו יותר שום כלכלן, אפילו בעל תואר ראשון, שעוסק במקצוע זה".

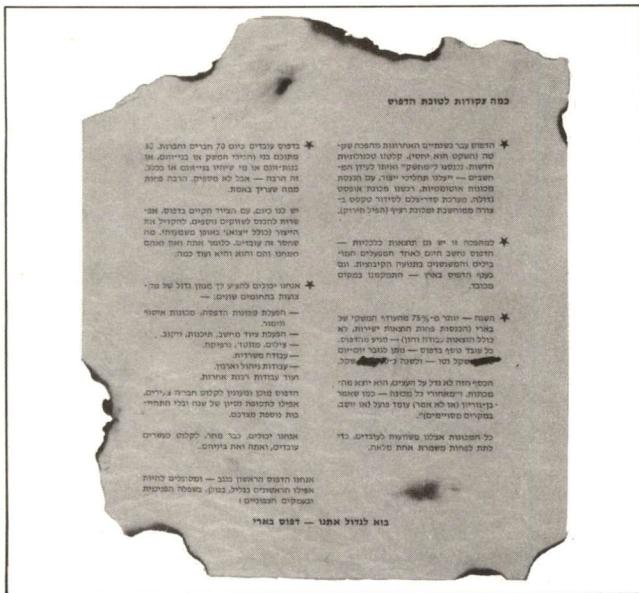
כשבכלל לא התייחסו לנושא הכלכלי. הוכחה שזה כלכלי. הדיון היה על אספקת חבותי של גודל הדפוס. האם הוא לא "גולם" שקדם על ייצורו. וזה עביה. כי אם אתה מרכז לך כשור יצור כזה במפעל אחד, תחת הנהלה אחת, אתה מגיע לנצח שבעצם יוווצר כאן מערכת שתהייה כמעט יתירה חזקה מהמערכת של הנהלת המשק.



תכניות הבינוי לחודש הקרוב של דפוס באורי: בצד ימינו — מטוס המנהלים, משאאל — מחסן קרייקרים, במרכז — מגורוי עובדי קבע ומגורוי עובדים מגויסים לשנה.



המערך החדש למרירות קרייקרים בגבינה + יצית, יאשר בשנת הכספיים תשמ"ק.



**כדו שטנה שהופץ בין צעירים**  
המקומות על-ידי הנהלת הדפוס  
בניסוי לסייע עובדים למפעל.

ש: יש סיכוי שיפסיקו בעתיד להשתמש  
בצ'קים?  
ת: (מלתבה, מרימים קולו) ודאי. או שייעברו  
לכרטיסי אשראי, או למוספים ON-LINE.  
שחלק מההעברות יהיו אוטומטיות. ינסנו  
הרבה דברים שיכולים לדוחק את הצ'קים. אני  
לא אומר שהמהפכה תקרה ביום אחד ובטענה  
שלא תצמץ בארץ ישראל. אבל חשוב לו לראות  
מה קורה בעולם, שם מקדים אותנו, כדי  
שתהיה התראה. חשוב גם להכיר את הבנקים,  
כדי להציג שורותיהם נוספים. כמו שהצענו למס  
הכנסה ולגורמים אחרים. יש מן עובדות  
לבנקאות שהן לא צ'קים וחשוב לפתח עוד  
דברים.

לסיטואן אנחנו מנסים לגשש בקשר לעתיד  
ונתקלים בחיקין רחוב "בעוד שנה אני מתחלף".  
בחרו אותו ל-3 שנים ועכשו זה כבר 4. זה  
מספיק לי וגם למשק. ■

והיתרון הגדול שלנו הוא ביכולת של כל  
האדם הרמה האישית שלו. אצלנו כל אחד  
שעובד שנתיים — את העבודה הוא לומד  
אחרי חצי שנה. בחוץ הוא לומד שלוש שנים.  
לכן גם לא עביה לנו קלוט טכנולוגיות  
חדשניות כמו פה. אנשים בעיר ברמת העובדים  
מכוננות כמו פה. אנשים בעיר ברמת העובדים  
שנלו נועשים מנהלים.  
כמו כן יש לנו יתרון עצום בעבודות שבניה  
קובעים האחריות והمسئיות של העובד (מרים  
קולו) — יתרון עצום.

ש: لأن הדפוס מפתח מלבד הצ'קים?  
ת: (נע בכורסה בחומר נוחות). בו נאמר  
ככה, החמאה באה מהצ'קים. בנוסף לזה  
עבדים בטפסים, פרוספקטים ונכנסנו קצת  
להדפסת צבע. אנחנו רוצחים לבנות יותר על  
יגאל, הוא עשה עבודה יפה מאד למערכת  
הבחירות, הוא עיצב פרוספקט יפה למגן דוד  
אדום. ואנחנו פשוט צריכים לשם עוד אנשים,  
כדי שהוא יוכל להשתחרר ולעבור בתור מעצב  
גרפי.

ש: וויצווא?  
ת: (מרוצה מהשאלה, מגיב במרץ) אנחנו  
צריכים להכנס ליצוא ביצור הרבה יותר  
רצינית. לא מתרפנים לה. ראיינו כבר את האור  
בקצה המנהרה. זה היה הנושא של יצוא  
צ'קים לצרפת. וזה יכול היה להיות דבר עצום.  
אני לא יודע מאיפה היו לנו עובדים זהה, אבל  
זה דבר שככל היה לשנות את כל המצב במשק  
(בהתלהבות), זה יכול היה כמעט להכפיל את  
ההכנות של הדפוס.

## דפוס שושני

למה "דפוס שושני" התפרק?

ת: "אין מה לדבר שהבעיה העיקרית היתה  
בעית נהור. חבל שהוא נפל, כי הוא היה יומם  
גדול מאוד מבחינה טכנולוגית. אבל מבחינה  
מערכות שוק, הם היו מאוד לא אמינים. הם  
אבדו הרבה לקוחות בגלל התנהלות לא סבירה.  
הם חשבו שהם מחזיקים את כל העולם  
בכיצים. כולל את הבנקים. הם ייצרו  
בתהליכיים מאוד יקרתיים, בצד יקר, גם  
כשליא היה זה שום הצדקה כלכלית. וכך  
הם לא היו מסוגלים להתחייבות אונר במלחמות.  
אנחנו יצרנו בתהליכיים הרבה יותר יעילים.  
אולי המוצר היה באיכות גבוהה יותר, אבל את  
הלקויות זה לא עניין והעדיף לקבל את  
ה מוצר שלנו במחיר שלנו, מאשר את המוצר  
שליהם במחיר שהם דרשו. זה היה דפוס מאוד  
מנופח."

אבל צריך להבין דבר בסיסי. ישנו קשר בין  
הכנסה של באורי ביצור מסיבית לבנק לאומי.  
בין התרגילים שושוני עשה לפני 3 שנים.  
מהסגרה שלו היום — וזאת אני מdegish —  
אנחנו לא קיבלנו יותר עבודה בצ'קים.

# הلال - חודשיים אחרי...



כל כך פחדתי ממה שעלול לקרות במשק, שבתתבלה קצת שמחתי ששברתי את הרgel... עד כדי כך. לא ידעתי שהמצב של הרגל כל כך גורע. חשבתי שזה סתם שבר. לעצור את הדם? מה פתרואם. זה כל כך לא שגרתי. לא חשבתי שזה רציני. אני עצור את הדם? מה זה, סרתי מתח? אם היויתי בראש צלול — היינו הרבה יותר מפחד. היה ברור לי כל הזמן שזה יגמר טוב. היויתי אופטימי כל הזמן. כן, התעצבנתי שהייתי צריך לחכות לעידן, כי זה לא היה לי נוח והיהתי צמא. כל הזמן הרגשתי שיש לי מזל, שיכאילו לא קרה לי כלום, כי לא כאב לי הרבה. רק המצב של להיות בbijt-cholim — זה היה כזה. טוב, מילא שברתי את הרגל, לפחות אני ארווח ממשהו. אבל אני לא ממליץ לאף אחד.



"אם השתנית?! לא יודע. למזהני ממשו. אבל היה מספיך בהחלט שבר רגיל. לא צריך ריסוק. זה מיותר. זה הגזמה. אם היויתי שובר את היד — זה גם היה מספיך. תראה, על העונש והשלילה אני בכלל לא חושב. בכלל. כמו שאני לא חשב על זה. שעלול להיות סיכון בברך. אין לי, כנראה, ראייה לטוח אורך. אבל אני יודע שאפשר להסתדר בלי לנוהג, לא? ומה יהיה כשירידו לי את הגבש ואני אחזור להיות כמו כולן? יהיה לי כנראה שוק רציני... (צחוק). אבל זה יהיה בהדרגה. ככל שאני אבריא יותר יתיחסו אליו פחות, ובסוף אני יהיה בריא למגורי ואף אחד לא ייתיחס אליו..." ■

**כפי שסופר למערכת 'תוספטן' בשיחה אל תוך הלילה.**

"בטח אנשים שואלים — מה קרה בלילה ההוא? מה הסיבה מה שקרה? אני לא יודע, זה קצת מורכב. החלק הגדול זה סתום, מカリ כזה, כמו שזה קרה, יכול היה לא לקרות כלום באותו יום. הסיבה העיקרית זה אין סיבה. כן, אני יודע, זה נשמע ככה מתחמי כזה. נכון — לא סוחבים סתום רכב.

"אבל בכל זאת, הרי לא הייתה שום השתלשות. הלכנו ביחד, עידן ואני, הסתוובנו. עשimos את זה כמשמעם. דיברנו ככה. הרהורשה של היהנה נאילו סתום הולכים ולא נעשה כלום. במלז מצאנו את המפתחות ובמקרה נפתח האוטו — הרי לקחנו את כל המפתחות שהיה בתא — והכל כל כך התאים, אז בסוף זה יצא. פתאום היינו מחוץ למשק. לא היה לנו, זה היה ספרנטאני. דבר הכח קטן היה יכול לבטל את זה. לא היינו מוצאים את המפתח, או הדלת של המכונית לא הייתה נפתחת — לא היה קורה כלום. בגל שהכל הילך כל כך חלק.

"איך אני, ילד טוב וכל זה, מגיע לוזה? "אני ממש לא יודע. חשבתי שלא נצליח. סתום כדי לעשות משהו. אבל שום דבר לא הפריע לנו, אז המשכנו הלאה. בחיים לא חשבתי שאני עשה את זה. אתה עוד פעם שואל על הסיבה. כאילו ננסה למצאו משהו שרים זהה. זה פחות תועצה של מטבח, יותר סתום, מאשר מישחו אחר זה. זה פחות תועצה של מטבח, יותר סתום, מטבח רות. השתלשות מאורעות. כן, זה נכון. מין רצון לעשות משהו נגד האיסורים. יש דברים שהם באמת לא הגיוניים. בכל מני דברים יותר מדי והוים. יש דברים שלא — אבל אין הבדיקה. ויש בזה גם בטח חלק מהאותגר הזה — לעשות משהו שאסור. משחו גודל. אבל במקומות זה יכולתי ליכת לישון. זה היה הרוי בשתיים בלילה.

"כן, זה נכון שבקבוצת הגיל שלי אין אטגרים, אין עיסוקים. הרבה תלויותיה. אפשר לעשות דברים אבל סתום מטעלים. מין עצות כזו. לא רוצים להיות מעורבים. אין החבריה בכתה קיבלו את זה? מה שמשונה, שעל הנגבנה עצמה כמעט לא דברו, כי התאונה כל כך מבטלת את הדברים האחרים אז לא חשובים על זה.

"לא, אין לי חלומות על התאונה עצמה, אבל אני חושב על המכב. חושב על זה ומיצטרור. היהנה שם סיבה כפולה לפניקה. גם בכלל שברתי את הרגל וגם בgal שהשתבש משהו. שעשינו ממשו אסור. כל הזמן הייתי שכול וכל הזמן בפניקה. כן, אני יודע זהה נשמע מצחיק. אמרתי דברים הגיוניים, אבל צעקי. מה שפהודתי כל הזמן, זה לא בgal השבר, אלא יותר בgal שקרה ממשו. שתפסו אותנו. שhrsnu את המכונית, שמרח כלום ידע על זה ממש. זה הרבה יותר מפחיד. אם סתום היהתי שובר את הרגל... זה גם שזה בשתיים בלילה ואין שם אף אחד. היהתי בשוק ולא היה לי זמן לפחד.

עם תמי

# להיות באֹיְנִים

וינאו וישארו רק גרעינים לחם ומולחים (עובדיה העופלאי אומר שזה משחו בסביבות שעה).

שפכי את הגרעינים הלחמים לבניית אפייה והכניסי לתנור מוחומים בחום בינוי. مكانה והלאה את ממשיכה בפעולה הרגילה של קליות גרעינים, כאשר את מקפידה לערב מדוי פעם ומשגיחה שלא ישרו.

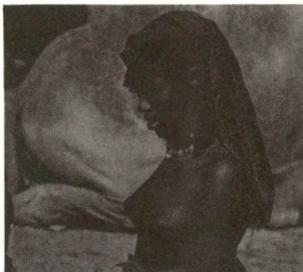
כוון, ציריך הרבה סבלנות לכל התהליך אלומ תבואי על שכרכ' במלוא השבחים שתוככי להם מאוחר יותר, במושאי-שבת מול מבט-ספרט.

\* אותו מתכוון טוב גם בלשון זכר.



השארי על האש כעשרה דקות/רבע שעה. הוציאו ושטפו המים עד שמי-השתיפה יצאו ללא צבע. פתחי את הקשרים ותלי על חבל ליבוש (בצל).

לבשי ביום שני באירוע-ערב (אפשר גם ביום חמוץ). בדרך כלל, אפילו אם נשף עלייה קצר ווטב-צלי — לא רואים. תתחדי ותהני. ■



בחורה אפריקאית  
ללא חולצה אפריקאית



בחורה לא אפריקאית  
עם חולצה אפריקאית

## גרעיני עפולה תוצרת בית

את, גרעיני עפולה — פריכים, טריים מטפחים בבלוט, נססים בפה... חלים רחוק? לאו דזוקא. גם את\* יכולות:

קח את אחד הסירים הנמצאים בבית (אם אין ברשותך אף סיר — הגיע הזמן לרכוש איזו מערכת סירים, או לפחות

כדי סיר נירוסטה), שפכי לתוכו שקיות גרעינים בלתי-קלויים שקנית בכלבו.

כסי את הגרעינים במילחה, רצוי מהיים התיכון. אם אין בקרבתך ים — אפשר פשוט לערבב מים עם מלח מהאקוונומיה, לפי הטעם.

הניחי את הסיר על האש ותני למים לרותחו. מדוי פעם תנוי בחישה קטנה, בкус. תהליך מיגע זה ימשך עד שכל המים

# סורה בכום לאים

## תקדים

מעט כתבו לעניין כלכלה  
אלישע בר-אבייה.

גובנה לאזנו השמואה, שבמרץ נושא התקציב  
האישי בברא.

מסתבר שהגינו תלונות מכמה משלקים  
(כਮון ממשקי התק"מ, השומר הצער  
עדין לא מתרבע בענייני תקציב), בקשר  
לתקציב המופרז של קיבוץ בארי.

משקלים אלה טוענים, שלא ניתן שקיבוץ  
אחד (משקי התק"מ) יאפשר לחבריו  
רמת-חייבים גבוהה כלכך, עד כדי גרים  
אישווין בין קיבוצי התק"מ. אי לך,

שוקדים ביום אלה נציגי הקיבוץ: גיורא,  
אלון ותמי, על תכנית "עו 81", בניסיון  
לצמצם ולהוריד את התקציב האישי  
הנוכחי. אחרי הכל, אין ברצונו ליצור  
"תקדים" בתנועה הקיבוצית המאוחדת. ■

## עשוי וחסבי כיצד להפוך חולצה חדשנית לישנה ולהיפך

הקץ "חולצת" טוב מאי חולצות טריקו  
בכל צבעי הקשת. ודאי ראיית אותן  
מסתנבותות בחוזחות המשק ובחדדר-האוכל.  
חולצות אלו אין יבוא מהודו — הן נקבע  
בשיטת חדשנית ביוטר שהומצאה לפני  
כמה מאות שנים באפריקה (מכאן גם  
שםה — צבעה בשיטתה "קשיירה  
האפריקנית").

או איך עושים זאת? קל-קלות:  
ארגוני לך קופסת פח ריקה (אפשר להזמין  
אצל יוחנן ביבשול קופסאות של מלפפונים  
או כל חומץ אחר); קופסת צבע-בד בגון  
לפי בחרתך (יש בכלי-בבו, תමורת סוכם לא  
גדל הכתוב על הקופסה); חבל לשירה  
(אפשר חוט בנאים עבה, חוט מקרמה או  
משהו כהו); גופית/חולצת טריקו בהירה,  
חדשנית או ישנה (שלך או של חברך-לחים).  
МОונכה? אז קדימה.

קפלית את החולצה בצורת אקורדיון (או  
מניפה, או כל צורה אחרת, כדי הדמיין  
הטובה עליו) ולפפי את החבל סכיב  
החולצה שאחת מהדיבת במספר מקומות.  
על החבל להיות מלופף חזק וצפוף. אחרי  
שמגרת לקשר, הרטבי את החולצה במים  
רגילים והכניסי לקופסת הפח עם הצבע  
שהכנתה לפי ההוראות שעל הקופסה.

## תומפסותם

### הלצה

אחרי שנצלב, עלה ישו לשםים. טוב, מובן  
מאלו שהוא פונה לשער גן-הudad. מגיע  
לשער — עוצר אותו השומר ומבקש  
ממנו: "עשה לי טובה, איש צער — זה  
שנים מס' שאני מות להשתין ואיש אינו  
עובד פה... אולי אתה מוכן..." מחייב ישו  
בטוב-לב: "אין בעיה, איש הטוב, אני  
אשר על השער ואתה — לך... אל  
תמהר".

יושב שעה-שעתאים. איך שהוא יושב  
שם — פתואם בא איש זקן, בעל פנים  
נעימים וזקן לבן. "סלח לי, אדון הצעיר"  
הוא אומר, "אולי אתה יכול לעזור לי...  
אני במקצוע — נגר... פנוי שנתיים רובות  
היה לי בון... הוא עזב את הבית בעדו

נער... הגיעו אליו שמוועת שהוא התפרנס  
בכל רחבי העולם... אולי יצא לך במקרה  
לשםוע עליו או להתקל בו?"  
הוא נפל לזרעוטיו של הזקן בצעקה  
נרגשת: "אבא!!!"  
הזקן, אף הוא נרגש, מאמץ את ישו אל  
ליבו ווגונח: "פינוקיו שלי...". ■

## הבוחטה של בוחבוט

### ה"יוסטון רוקטס" מגלים התעניניות בכדורסלן ישראלי

הרכו נמוך הקומה (209) ומהיר הטעובה נמוך בריל (בריכובכא) חזר לא מכבר מסדרת מבחןים בקבוצת הכדורסל היוסטון רוקטס מניאו יורק. (כפי שדוחה לראשונה בעותנו). הכוכב עצמו מילא פיו מים וסרב לדבר עם עיתונאים.

עלשרות העיתונאים שהצטופפו בפתח ביתו ידע לספר — "זה לא נון שלא עברתי. עברתי את המבחנים. פשוט לא התקבלתי". ■

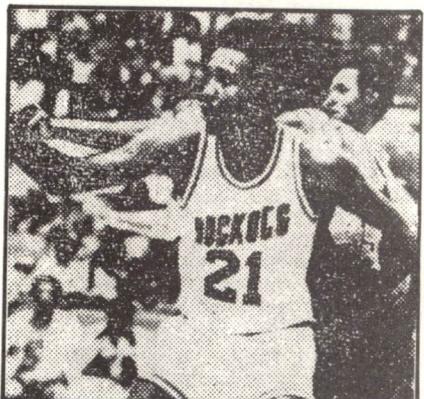


שחקן הכלבו הותיק מ. בוחבוט (עיבר שניים בלבד) לא יצא עם הפויל בארי למשחק החוץ הגרלי בנחל עוז. על נסיבות הפרשה גודעו לכתבנו הפרטם הבאים:

זה שבועת מסתובב השחקן ממורמר וכועס. הנהלת הקבוצה שהבחינה בכך זמנה לו פגישה עם העסקן הותיק ע. לב. תביעותיו של בוחבוט היו חד משמעיות: תמורת חווה של שנתיים הוא דרש לעבור מהאשטרום החמים והחנן בו הוא מתגורר לבית דו קומתי מאוחר, כמו כן עמד על כך שיזכה למנה כפולת של גבינה צהובה ביום חמישי + מענק של שני זיתים שחורים על כל נקודת ליגא.

ע. לב, המעוררת היטב בעסקי האקונומיה, ראה דרישתו זו על הסף. גם הצעת הפשרה שלו על מענק חד-פעמי של גבינה משולשת ויתר אחד נחתה ע"י השחקן שהודיע באורה חד משמעי כי החליט להכנס להסגר חמור בלולים.

### מאט ניסים ביסקויתי



בוחבוט בוגריה מס' 6 (איינו נראה בתמונה) בಗבו לצלמה, נחסם ע"י אול וליאמס (בגנו לצלמה). מצד שמאל השופט — צדו לצלמה.

### מצירות בארי מרכז פומבי 54/81 מבקשת בזה הצעות: לבנית מכון חילבה.

1. הבניה נמשכת כבר 10 שנים. לא רואים את הסוף.
2. אין תוכניות. אין אחראי. אף אחד לא ידוע מה הוא רוצה.
3. עמידת יוצא למלאים ב-20.8.81.
4. אברהם הברון מקפיד לשנות כל דבר מיד כשגומרים לבנות.
5. בריס עובד חצי הזמן בגין החצי השני ב"הדר".
6. גורא ראש קטן למה להגדיל.
7. אין המזכירות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה אחרת.

מרדי נווה מדבר  
مهندس העיר

### הצד הרביעי של הלוח ההפוך



עבדה

לעתון צער דיני ואנמי דרומה. פקידת תכנון לשעות אחר הצהרים. הדפסה עברית אングלית פרטת תורכית.

#### חיות בית

שמע שמע — הצעה מפתחה. למיכירה מגדר כלבים גזעי עם תעוזות. מכין גם בחיות אחרות. מוכנים להפטר כבר ממהר. פנות לצ'יקו.



מעוניין לרכוש מעט ידע שאפשר יהיה להתחיל לנחל את המשרד. לבקש את שמחה בחנות.



#### חקלאות



# תומפסתם

**בעקבות פניות חוזרות ונשנות,  
מערכת תוספתן מסבירה: כיצד תוכל  
להגיע אלינו.**

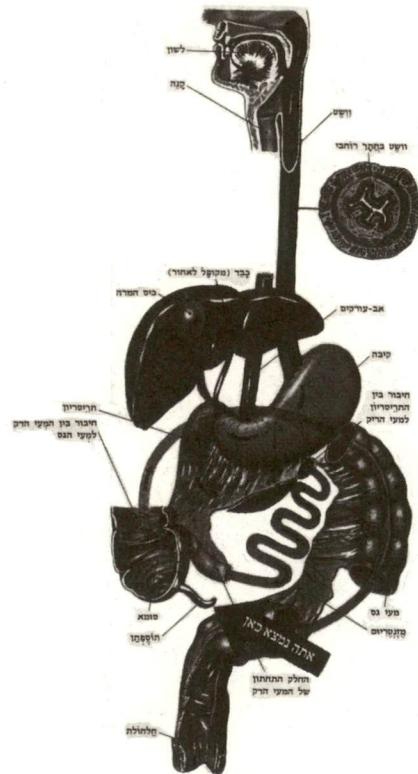
דבר ראשון, גש לכלבו (שעות הפתיחה מפורטוות על לוח המודעות), ורכוש פנס ושתי בטריות. הדרך חשוכה ורצופת סכנות. לאחר שבדקה אם הבטויות עובדות, לך לחדר־אוכל, קופז על כף מפרק חולפת ואתה מוצא את עצמך על הלשון. שם עלייך להמתין. מובהך שלא זמן רב. בהרבה יעבור במקום שיווק גורני, אשר יוצר סביבו תופעת ואקום כלפי מערכת העיכול. הייאר פסיבי וקר רוח. החושך שבתוכו אתה נופל עכשו הוא הוושט. שנייה או שתים ואתה נוחת בזרחה רכה. נכון, זאת הקיבה.

עכשו מאוחר להתרחט. בחרת לצאת בדרך דזוקא ביום של החום. אין לך ברירה. הצמד לקירות מסוים שזרמי אויר קולניים חולפים סיבוך בשriqueה, כלפי מעלה וככלפי מטה. אם אתה מסוגל לסבול גם מראות לא אסתטיים במיוחד, מומלץ לדליק את הפנס בשלב זה.

התואושש מספר דקות והמשיך לנוע, אבל בזירות. הסתכל בשבע עיניים לפני כל צעד, לאחר מרחק מה יש פניה שמאליה. אותן תחת כחוק ופנה.

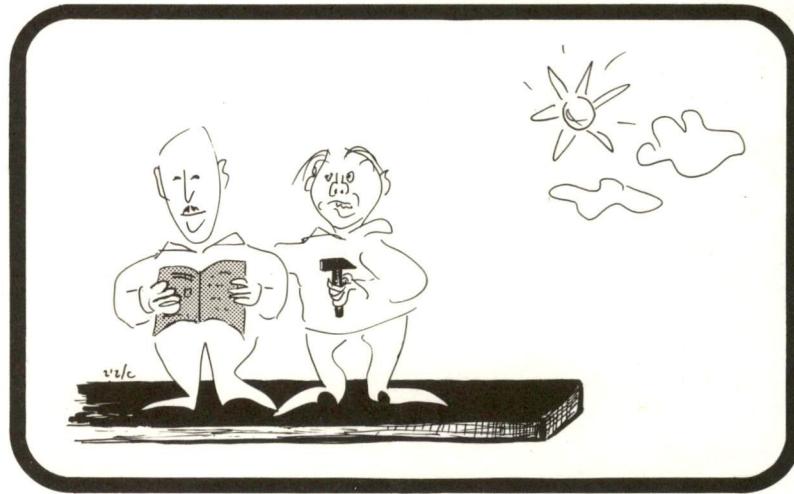
אתה נמצא בתריסריון — אבל במערכת העיכול, הנקרה על שם שנים־עשר השבטים. צימאונך רב, אך שפע המיצים הסובבים אותך הם מיצי המרה. השמע לשיטים האוסרים את שתייתם והמשך הלאה. הדך הולכת ונעשית צרה. בשלב מסוים תאצל לעבר לוזילה. הגעת למעי הדק. עלייך לנוע בזירות מופלגת, תנועה אחות לא מחושבת — ואתה מוצא עצמך מתרפרק יחד עם מוציא המזון האחרים.

התעדד, חבבי, אתה כבר קרוב. ברמזוריים הבאים לפני הכניסה למעי־הgas יש פניה ימינה. האט, כדי שלא תפספס. עצו! הגעת לאבר מותדל וחסר תועלת. זה אנחנו. מהדורה ראשונה אולה. אין מה לעשות. תפוס זרם אויר וחוור הביתה. את הבטויות תרשום על חשבו ■



עורך העתקן (שמאל) מסכם את תנאי הציגתו  
לקואלייזציה:  
— שההור עורך ורוכבי 'הטפסתן' מכל גיס ו/או תורנות  
למשך שנתיים עד יולי 1988 ועד בכלל.  
— הקצבה גלויה מתחת לשולחן לכל ישיבות  
המערכת".

## ניטק ופיבוש/מן הפיגומים



— ראיית, פיבוש? יצא עלון חדש.  
— נו, בטח עוד שני חברי השתחררו מהמצבא... אבל שמע לי, ניטק,  
אני פה כבר שלושים שנה — אלה למשעה שני עולונים.  
— היכיז?  
— עלון ראשון ועלון אחרון...

# צָלַם פְּתֻוחָה

צילום: עומר רפפורט

